## No. F. 12-10/2017-BTI

Government of India Ministry of Culture BTI Section \*\*\*\*\*

> 2<sup>nd</sup> Floor, Puratatav Bhavan, D Block INA, GPO Complex, New Delhi-23, Dated: 23-3-2018

To

The Pay & Accounts Officer (Sectt) Pay & Accounts Office, Ministry of Culture, Shastri Bhavan, New Delhi.

Subject: - Release of Grant-In-Aid to Organization of Jammu & Kashmir under the Scheme of financial assistance for the Development of Buddhist/ Tibetan Culture Art during the financial year 2017-18 as recommended in the Meeting of the Expert Advisory Committee in its meeting held on 17-11-2018 - reg.

Sir,

I am directed to convey the sanction of the competent authority to the grant of Rs.99,00,000/- (Rupees ninety nine lakh only) and to release of 1<sup>st</sup> installment (50% of the sanctioned grant) worth Rs. 49,50,000/- (Rupees Forty nine lakh fifty thousand only) to the following organizations for incurring Plan expenditure for their projects/ purpose as per details given below:-

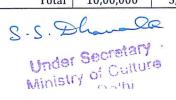
## Schedules Tribe Sub Plan Head

S. N	Name of Organisation/ address	Details of the proposal				Reference No. / dated	Organization' s share
1.	Gonpa Sabha					No. 12-65/2018-	1/3 <sup>rd</sup> share of
1.	Society Garkone,	Sl	Activities	Amount	Amount	ВТІ	the
	Kargil, Ladakh, J&K	No	Hervities	recommende	released		organization
	8, .,			d by the EAC	(50%)		
		i.	Maintenance (Salary of staff, Off. Exp/ Misc. exp)	3,00,000	1,50,000		
		ii.	Purchase of Books,	2,00,000	1,00,000		
			cataloguing, publication &				
			translation relating to				
			Buddhism	T 00 000	2 50 000		
			Total	5,00,000	2,50,000		
2.	1					No. 12-66/2018-	
	Association	Sl.	Activities	Amount	Amount	BTI	
	Darchiks, C/o	No.		recommende	released (50%)		
	Tsering Samphel Hydary Complex	i.	Maintenance (salary of staff,	d by the EAC 3,00,000	1,50,000		
	Baroo, Kargil	1.	office exp, misc. exp.)	3,00,000	1,30,000		
	(Ladakh), J&K-	iii	Purchase of Books ,	2,00,000	1,00,000		
	194103		cataloguing, publication &		_,,		
			translation relating to				
			Buddhism				
			Total:	5,00,000	2,50,000		
3.	Arts, Cultural & Educational					No. 12-67/2018- BTI	
	Society Garkone	Sl	Activities	Amount	Amount		
	Kargil Ladakhk C/o	No		recommende	released		
	Samphel Hyderi	i.	Maintenance (Salary of staff,	d by the EAC 3.00.000	(50%) 1,50,000		
	Complex kargil Baroo.		Off. Exp/ Misc. exp)	3,00,000	1,30,000		
	שמו טט.		Purchase of books,	2,00,000	1,00,000		
			documentation and				
			cataloguing relating to				
			Buddhism	F 00 000	2 50 000		
			Total	5,00,000	2,50,000		

S.S. Dlumade

Under Secretary & Ministry of Culture New Della

1	Shilatse Gonpa Cultural and Welfare Society, Zanskar, Kargil J&K	Sl	NAME OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNE	Amount	Amount	No. 12-68/2018-	1/3 <sup>rd</sup> share of the
		No		recommende	released	BTI	
				d by the EAC	(50%)		organization
		i.	Maintenance (Salary of staff,	3,00,000	1,50,000		
		ii.	Off. Exp/ Misc. exp)  Purchase of books, documentation and cataloguing	1,00,000	50,000		
		iii.	Holding of special courses on		50,000	-	
			promotion of Buddhist/ Tibetan Art and Culture		2 50 000		
_			Total	5,00,000	2,50,000	No. 12-69/2018-	
5.	O .					BTI	
	Nunnery Gonpa	Sl	Activities	Amount	Amount	2	
	Cultural & Welfare	1,10	Million (Column Control	recommende	released		
	Society, BPO			d by the EAC	(50%)	-	
	Padum, Zanskar, Distt Kargil (J&K)	i.	Maintenance (Salary of staff, Off. Exp/ Misc. exp)	3,00,000	1,50,000		
	Disti Kargii (J&K)	ii.	Award of scholarships to monks / nunnery students	1,20,000	60,000		
		iii.	Salary of teachers for	80,000	40,000		
			monastic school	T 00 000	2 50 000	_	
6.	Zanskar Buddhist		Total	5,00,000	2,50,000	No. 12-70/2018-	
6.	Association, Mani			T .		BTI	
	Ringmo, P.O.	Sl	Activities	Amount	Amount		
	Padum, Zanskar-	No		recommende	released (50%)		
	194302, Distt.	i.	Maintenance (Salary of staff,	d by the EAC 4,00,000	2,00,000	1	
	Kargil, J&K	1.	Off. Exp/ Misc. exp)	4,00,000	2,00,000		
		ii.	Research Project on Promotion of Buddhist/	1,75,000	87,500		
			Tibetan Art & culture  Purchase of books,	4,25,000	2,12,500	-	
		iii.	Purchase of books, documentation and cataloguing relating to Buddhism	4,25,000	2,12,500		
		iv.	Holding of special courses on promotion of Buddhist/ Tibetan Art and Culture	2,00,000	1,00,000		
		-	Total	12,00,000	6,00,000		
7.	Tuzin Photang	Sl.	Activities	Amount	Amount	No. 12-71/2018-	
	Gonpa Cultural & Welfare Society, Zanskar P O Padum Zanskar, Kargil Ladakh	No.		recommende	released	BTI	
				d by the EAC	(50%)		
		i.	Maintenance (Salary of staff, Off. Exp/Misc. exp)	4,00,000	2,00,000	n	
		ii.	Purchase of books,	4,00,000	2,00,000		
			documentation and cataloguing relating to				
		<b> </b>	Buddhism  Holding of special courses	2,00,000	1,00,000		
		iii.	on promotion of Buddhist	2,00,000	1,00,000		
			/Tibetan Art and Culture				
			Total:	10,00,000	5,00,000		·
8.	Zongkhul Gonpa					No. 12-72/2018-	
	Cultural and	Sl	Activities	Amount	Amount	BTI	
	Welfare Society,	No		recommende	released		
	Zanskar, KArgil, J&K			d by the EAC	(50%)		
		i.	Maintenance (Salary of	3,00,000	1,50,000		
			staff, Off. Exp/ Misc. exp)	1.00.000	50,000		
		ii.	Research Project on Promotion of Buddhist/ Tibetan Art & culture	1,00,000	50,000		
		iii. P	Purchase of books,	4,00,000	2,00,000		
			documentation and				I
			cataloguing relating to				
		<u> </u>	Buddhism	2.00.000	1.00.000		
		iv.	Holding of special courses on promotion of Buddhist/ Tibetan Art and Culture	2,00,000	1,00,000		
			Total	10,00,000	5,00,000		
			Total	20,00,000	-,- 5,000		



65						No. 12-73/2018-	1/3rd share of
9	. Cultural Preservation	SI	Activities	Amount	Amount	BTI	the
	Environment and	No		recommende	released		organization
	Area Development			d by the EAC	(50%)		
	Group (CPEAD),	i.	Maintenance (Salary of	3,50,000	1,75,000		
	Zanskar, Distt		staff, Off. Exp/ Misc. exp)	2 50 000	1,25,000		
	Kargil, Ladakh , J&k-194302	ii.	Purchase of books, documentation and	2,50,000	1,25,000		
	Jan 191302		cataloguing relating to				
			Buddhism				
		iii.	Holding of special courses	1,00,000	50,000		
			on promotion of				
			Buddhist/Tibetan Art and Culture				
			Total	7,00,000	3,50,000		
10.	Muney Gonpa					No. 12-75/2018-	
	Cultural and	Sl	Activities	Amount	Amount	BTI	
	Welfare Society,	No	11011711100	recommende	C 2000 C 10		
	Zanskar, Kargil J&K			d by the EAC			
		i.	Maintenance (Salary of staff,	2,00,000	1,00,000		
		-,,	Off. Exp/ Misc. exp) Purchase of books,	1,00,000	50,000	-	
		ii.	publication, documentation	A) 5/20	30,000		
			and cataloguing relating to				
			Buddhism				
		iii.	Salary of teachers for	2,00,000	1,00,000		
		-	monastic school Total	5,00,000	2,50,000		
11.	Chuchik Jall Nun					No. 12-76/2018-	
	Monastery Cultural	Sl	Activities	Amount	Amount	BTI	
1	and Welfare	No		recommende	released		
	Society, chuchik	-	Maintenance (Calows of stoff	d by the EAC 2,00,000	(50%) 1,00,000		
	Jall Gonpa Karsha – Zanskar Distt	i.	Maintenance (Salary of staff, Off. / Misc. exp)	2,00,000	1,00,000		
	Kargil,(J&K)	ii.	Purchase of books,	50,000	25,000		
			documentation and				
			cataloguing relating to				
		iii.	Buddhism Holding of special courses	1,50,000	75,000		
			on promotion of	2,00,000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
			Buddhist/Tibetan Art and				
			Culture	3.00.000	1.00.000		
		iv.	Salary of teachers for monastic school	2,00,000	1,00,000		
		v.	Repairs, restoration,	4,00,000	2,00,000		
			renovation of ancient				
			monasteries and Heritage				
			Buildings associated with				
			Buddhism Total	10,00,000	5,00,000		
12.	Chamba Choskore		. 3001			No. 12-77/2018-	
	Padmaling	Sl	Activities	Amount	Amount	BTI	
	Association,	No	Activities	recommende	released		
	Mulbek, Kargil, J&K			d by the EAC	(50%)		
		i.	Maintenance (Salary of staff,	2,00,000	1,00,000		
		ii.	Off. / Misc. exp) Purchase of books,	2,00,000	1,00,000		
		11.	documentation and	2,00,000	1,00,000		
			cataloguing relating to				· ·
			Buddhism				
		iii.	Holding of special courses	1,00,000	50,000		
			on promotion of				
			Buddhist/Tibetan Art and Culture				
			Total	5,00,000	2,50,000		



1 3.	Padum Photang					No. 12-79/2018-	1/3rd share of
	Gonpa Cultural &	Sl	Activities	Amount	Amount	BTI	the
	Welfare Society,	No	Activities	recommende	released		organization
	B.P.O Padum,	INO		d by the EAC	(50%)		
	Zanskar, Distt.	i.	Maintenance (Salary of	2,00,000	1,00,000		
	Kargil (J&K)	1.	staff, Off. / Misc. exp)	2,00,000			
		ii.	Purchase of books,	1,00,000	50,000		
			documentation and				
			cataloguing relating to				
			Buddhism				
		iii.	Holding of special courses	1,50,000	75,000		
			on promotion of				
			Buddhist/Tibetan Art and				
			Culture				
		iv.	Salary of teachers for	50,000	25,000		
			monastic school				
			Total	5,00,000	2,50,000	11 12 22 (2212	
14.						No. 12-80/2018- BTI	
	Cultural & Welfare	Sl	Activities	Amount	Amount	DII	
	Society B.P.O Padum, Zanskar,	No		recommended	released		
	CO 0001/100000000000000000000000000000000			by the EAC	(50%)		
	Distt Kargil, (J&K)	i.	Maintenance (Salary of staff, Off. Misc. exp)	2,00,000	1,00,000		
		ii.	Purchase of books,	1,50,000	75,000		
			documentation and				
			cataloguing relating to				
			Buddhism				
		iii.	Award of scholarships to	1,00,000	50,000		
		-	monk/nuns students	TO 000	25,000		
		iv.	Salary of teachers for monastic school	50,000	25,000		
			Total	5,00,000	2,50,000		
15.	Jewels of		Total	3,00,000	2,50,000	No. 12-81/2018-	
15.	Understanding and					BTI	
	Neutral Union	Sl	Activities	Amount	Amount	511	
	(JUNU), Tsogspa,	No		recommended	released		
	Skyagam, Zanskar			by the EAC	(50%)		
	Distt, Kargil	i.	Maintenance (Salary of staff, Off. Misc. exp)	2,00,000	1,00,000		
	Ladakh J&K	ii.	Purchase of books,	2,00,000	1,00,000		·
			documentation and				
			cataloguing relating to				
			Buddhism				
		iii.	Holding of special courses	1,00,000	50,000		
			on promotion of				
			Buddhist/Tibetan Art and				
	1		Culture Total	5,00,000	2,50,000		
	Total ; Under		Amout Sanctioned		o be released		
	STSP Head						
	2127 55500		Rs.99,00,000		9,50,000		

- 3. The amount of the grant will be drawn by the Drawing and Disbursing Officer (Grants), Ministry of Culture and paid to the Organization by means of RTGS in its favour.
- 4. The expenditure involved is debitable to the Demand No. 18- Ministry of Culture Art & Culture Major Head '2205'' Art & Culture -Minor Head 00.796 Schemes and Mission- 32.01- Kala Sanskriti Vikas Yojna- Financial Assistance for the Development of Buddhist/Tibetan Culture & Art- 32.01.31 Scheduled Tribe- Sub Plan (non-Recurring) 2017-18.
- 5. The grantee institution is situated in Accounts Circle of A.G **Srinagar** and a copy of this letter is being sent to them.
- 6. The grant is non-recurring in nature and it is being released after fulfilling the conditions prescribed in GFR.
- 7. No Utilization Certificate and unspent balance of earlier grant is pending.
- 8. It is certified that the pattern of assistance under the Scheme of Financial Assistance for the development of Buddhist/Tibetan Culture & Art has the approval of the Ministry of Finance, Government of India and that this sanction is being issued in conformity with the rules and principles of the Scheme as approved by the Ministry of Finance.



- 9. The requisite bank authorization for release of fund given by the said organization is attached. The payment may be made through Electronic Transfer.
- 9.1 The Bond in original received from the organization has been found in order and placed in the relevant file.
- 10. No other bill for the same purpose has been paid before to the grantee
- 11. The grant is subject to the conditions mentioned below:
  - i) The Grantee shall maintain:-
  - a) Subsidiary accounts of the grants-in-aid received from the Government.
  - b) Cash book Registers in hand written bound books duly machine numbered.
  - c) Grant-in-aid Register for the grant received from the Government and other agencies.
  - d) Separate ledgers for each item of expenditure like construction of civil work etc.
  - ii) The assets acquired wholly or substantially out of Government grant except those declared as obsolete and unserviceable or condemned as per the procedure laid down in the GFR rules shall not be disposed of without the prior approval of the Ministry.
  - iii) The grantee shall not divert the grant and entrust execution of the scheme of work concerned to another organization and shall abide by the terms and conditions of the grant.
  - iv) If the grantee fails to utilize the grant for the purpose for which the same has been sanctioned, the grantee will be required to refund the entire amount with interest thereon @ 10% per annum.
  - v) The accounts of the grantee Institution/Organization shall be open to inspection by the sanctioning authority and audit, both by the Comptroller and Auditor General of India under the provision of CAG (DPC) Act, 1971 and internal audit by the Principal Accounts Officer of the Ministry or Department, whenever the institution or organization is called upon to do so.
  - vi) The balance 50% grant will be released subject to submission of the following documents within 12 months from closing of the financial year and when such documents are not received within the prescribed time the Ministry will be at liberty to blacklist this institution from any future financial assistance.
    - a. Utilization Certificate in GFR, 2017 (Form GFR 12-A) format.
    - b. Complete Audited Accounts showing (i) income & expenditure (ii) receipt & payment (iii) assets & liabilities accounts certified by Chartered Accountant for the whole amount of the grant sanctioned alongwith the matching share as indicated vide para one above. The audited accounts should also reflect the receipts and payments from all sources of the organization.
    - c. Detailed break-up of expenditure under the head "Maintenance" in a separate annexure forming part of accounts.
    - d. Performance cum Achievement Report (Format enclosed)
    - e. An extract of Assets Register containing progressive figures (both stores and value).
    - f. List of books purchased vis-à-vis their price.
    - g. List of Scholarship awardees duly signed by the recipients.
    - h. A photocopy of the Acquaintance Roll.
    - i. A completion Certificate from SPWD and photographic evidence for Civil works.
  - vii) The UC should also disclose whether the specified quantified and qualitative targets that should have been reached against the amount utilized were in fact reached and if not the reasons therefore.
  - viii) Unspent balance, if any to be surrendered to the Govt. without any delay.
  - ix) The grantee organization shall organize two activities (viz functions, lecture, seminar, workshop, exhibition training etc.) in any of the school in their vicinity. A certificate from the Principal of the concerned school would be a mandatory requirement for release of 2nd installment. In case of Cultural Shows, the number of artists participated may also be mentioned in the certificate.
  - x) The organizations are requested to maintain cleanliness in their office premises as well as the place where seminars, research, workshops, festivals and exhibitions etc. are organized by them and to promote and propagate about the Swachh Bharat among the people.
  - xi) The salary/Honorarium if any, involved implementation of the project shall be paid through cheque/RTGS/NEFT.

S.S. Diameter Socretary , Winder Socretary of Culture Ministry of Culture

- The organization will not obtain grant for the same purpose/project from any other source, indicating Government sources. In case, it receives grant for the same project from other sources also, the same will be intimated to Ministry of Culture immediately after receipt with proper reference.
  - xiv) That if the Government is not satisfied with the progress of the project or considers that the guidelines of the scheme, terms & conditions of the sanction, etc are being violated, it reserves the right to terminate the Grantin-aid with immediate effect and also take such other actions as it deems fit with or without prior notice.
  - xv) The organization shall appropriately display the boards that should be erected at the project site indicating that the organisation is running under the aegis of Ministry of Culture, Government of India.
  - xvi) The organization shall abide by all the aforesaid terms & conditions, guidelines of the scheme, provisions of GFRs, and any subsequent revision/changes therein.
  - xvii) That if any agency where the progress report is sent for evaluation/monitoring, reports that works is not satisfactory and further release of grant is not recommended the grant –in-aid sanctioned as 1<sup>st</sup> instalment shall be recovered in full.
- 12. In compliance with O.M No 48(06)/PF-II/2016 dated 12.09.2017 issued by Department of Expenditure, Ministry of Finance and Rule 230 of General Financial Rules 2017, the released amount of grant shall be further paid/released/transferred by the grantee organization (agency) to the vendor(s)/beneficiary(ies), in the process of utilizing the grant for the purpose for which grant has been sanctioned, by ensuring its registration on Public Financial Management System (PFMS) portal of Ministry of Finance (http://pfms.nic.in) and creating Maker(Operator), Checker(Approver) and vendor(s)/beneficiary(ies) in PFMS as also entering necessary details regarding opening balance of the organization, filing expenditure etc. in EAT (Expenditure-Advance-Transfer) module. It is made clear that release of next year grant shall only be made on the basis of balances available in PMFS as per EAT module data for the agency (grantee organization) receiving grants under Central Sector Schemes. As such the grantee organization (agency) is mandatorily required to ensure its registration on Public Financial Management System (PFMS) portal of Ministry of Finance (http://pfms.nic.in) and creating Maker(Operator), Checker(Approver) and vendor(s)/beneficiary(ies) in PFMS as also entering necessary details regarding opening balance of the agency/organization so that further payments to the vendor(s)/beneficiary(ies) as stated above are made by the organization through PFMS in their Aadhaar seeded Bank Account.
- 13. This issues with the concurrence of IFD vide their Dy. No.31206/IFD/2018 dated 15-3-2018, AS & FA's Dy. No. 31206 dated 19-3-2018. Funds are available as per PFMS Website.

14. The amount has been entered in Grant-in-aid register vide Dy No. 52-66 /BTI/2018 Dated 22-3-2018.

Yours faithfully,

S - S. Dhawale)

Under Secretary to the Goyt, of India

Ministry of Culture

New Delhi

Copy for information and necessary action to: -

1. The Secretary of the organizations.

2. The Drawing and Disbursing Officer (Grant-in-aid), Ministry of Culture, New Delhi

4. Accountant General, Srinagar, Jammu & Kashmir

5. Sanction Folder

Prepared by \_\_\_\_\_

Checked by SO (BTI)